



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

DLP53BidsReceiving.DAAT53Reception@forces.gc.ca

Title - Sujet Remorque Pour Embarcation Pneumatique À Coque Rigide (REPCR)		Amendment No. - N° modif. 001
Solicitation No. N° de l'invitation W8476-206230/B	Date of Amendment Date de modification 29.01.2020	
Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Bobby Collison Telephone No. - N° de telephone 819-939-6506 E-Mail Address - Courriel bobby.collison@forces.gc.ca		
Destination See herein - Voir aux présentes		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux présentes	Delivery offered Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Name - Nom	Title - Titre
Signature	Date

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :
2:00 PM - 14:00

On - le :
04.02.2020

Time Zone - Fuseau Horaire :
Eastern Standard Time (EST)
Heure normale de l'Est (HNE)

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels;

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1	Notre paquet téléchargé n'indique pas le fabricant, ni le modèle du RHIB qui doit être adapté aux remorques demandées. Avez-vous cette information ?
Réponse 1	Marque - Zodiac, Modèle PC

Question 2	Les modèles de remorques référencés, par EZLoader et Shorlandr, ne précisent pas si la suspension doit être à ressort ou à torsion. Il s'agit généralement d'un élément optionnel. Pouvez-vous me dire de quel type de suspension il s'agit ?
Réponse 2	Les deux types de suspension sont acceptable.

Question 3	Pouvez-vous préciser le fabricant du bateau, le modèle de bateau et toutes les informations pertinentes pour la construction d'une remorque adaptée à ce bateau?
Réponse 3	Marque - Zodiac, Modèle PC. D'autres informations se trouvent dans le DP

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.